

En la Isla al mes . . . 2'00 ptas.
 Resto de España al mes . . . 3'00 »
 Extranjero al año . . . 50'00 »
 Número suelto . . . 10 céntimos
 Número atrasado . . . 20 céntimos

EL BIEN PÚBLICO

Redacción y Administración, Plaza del Príncipe, 11 y Rampa de la Alcaidía, 16, teléfonos 20 y 84.

Dirección telegráfica: BIEN - MAHÓN

DIARIO MONÁRQUICO (FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1873)

Año XXVIII.

Mahón, sábado 24 de julio de 1920

Núm. 14.179.

En interés de Menorca

Mahón, zona franca

III

Bilbao, la industriosa Bilbao, ha inaugurado ya su depósito franco, concedido por el Gobierno al mismo tiempo que a Barcelona, Cádiz y otros puertos. La prensa bilbaína dedica a este hecho de la inauguración sendos escritos demostrativos del interés, de la conveniencia y del beneficio que la misma representa.

Los comerciantes y los industriales bilbaínos han sabido apreciar como nadie, la importancia que para todas las operaciones comerciales representa el tener un depósito franco y a su establecimiento han imprimido gran actividad; los amplios depósitos han sido concurridos, dotados de grúas poderosas y comenzado ya a prestar servicio almacenando mercancías, que será la base de las primeras operaciones.

Los puertos de la Ciudad Condal y Bilbao que tienen un tráfico marítimo importante y asegurado, gozará del privilegio que significan los depósitos francos. Ambas poblaciones, por el desarrollo de sus industrias, múltiples, tienen vida propia y exuberante, y sin embargo, saben reconocer el beneficio que los depósitos francos han de proporcionarles, y comercio e industria, unan esfuerzos para el pronto y buen funcionamiento de los mencionados depósitos francos.

Nuestra Isla no puede, comercial ni industrialmente, compararse con las dos ciudades nombradas y tiene además la circunstancia en contra de que la industria principal, la que le da vida y riqueza, no encuentra en nuestro suelo las materias primas que ha de importar en su mayoría del extranjero, adquiriéndolas en Barcelona de manos de almaceneros, intermediarios que gravan considerablemente el precio de los artículos.

No es descabellado pensar en el establecimiento de una zona franca en nuestro puerto. En el terreno industrial sería de grandes resultados, porque se podrían adquirir en mejores condiciones las materias primas y vender con mayor facilidad la manufactura menorquina que no debemos olvidar tiene ahora enfrente muchos y poderosos contrincantes, nacionales y extranjeros, y más que nunca, necesita de protección si no quiere arrastrar una vida precaria, de agonía, para desaparecer al fin.

Más... dejando aparte el beneficio que la zona o el puerto franco podría reportar a nuestras industrias de calzado y de monederos, y a las que pudieran crearse a su amparo, tratemos de la mejora que para todas las poblaciones de la Isla representaría la consecución de este privilegio, que sería una fuente segura de riqueza, que convertiría el páramo infecundo en tierra fértil, cuyos óptimos frutos recogerían los menorquines.

El puerto de Mahón tiene excepcionales condiciones que le dan supremacía sobre muchos del Mediterráneo. Su situación geográfica, sus cualidades de abrigo, su amplitud y su belleza hacen que sea el puerto preferido por los navegantes y si escasos son ahora los buques que a él arriban, por los gastos, por falta de elementos con que cuenta, el día que fuera declarado puerto franco, dotado de todos los medios que la innovación exige, serían muchos, muchísimos, los barcos que carbonearían aquí, se proveerían de agua y víveres, y no pocos los que rendirían viaje descargando sus mercancías en los depósitos, para que otros de mejor tonelaje las recogieran y trasbordaran al punto de destino.

Nuestro puerto está sumido en un marasmo muy parecido a la muerte, pero para que resucitara, para que recobrara su vitalidad más esplendente que nunca, bastaría con que se le declarara franco. Con este privilegio, por virtud de esta concesión que a nadie dañaría, se acrecentarían los ingresos, aumentaría considerablemente el tráfico marítimo y no dudamos quedaría convertido en apropiada base de operaciones comerciales.

Menorca entera recogería los frutos de este privilegio por el que abogamos; la industria alcanzaría gran fuerza expansiva, la agricultura también podría ser beneficiada, vendiendo en mejores mercados, adquiriendo abonos, aperos y maquinaria de los centros productores y a menores precios.

Indudable es que la concesión de franquicia a este puerto, semejante a la que gozaan los de Melilla y Canarias, había de influir de un modo notable en el porvenir de Menorca, hoy supeditada a dos industrias, amenazada de serio peligro que no logran hacer desaparecer los optimismos de estos días el triunfo últimamente conseguido.

La clase proletaria sería la que obtendría beneficios indiscutibles si se otorgara la franquicia. Hoy son pocos los elementos de vida con que cuenta; cuando ha de aprender oficio se halla el mocete ante este dilema: zapatos o monederos. No puede salirse de este pequeño radio de acción, y así, dedicados todos a un mismo trabajo, todos sufren las consecuencias cuando llega una crisis como la que atravesamos.

Y esto es lo que hay que evitar que todas las energías converjan en el mismo punto, pues cuando falta trabajo, no hay otros medios de buscar el pan para

la familia, y es triste, muy triste que se padezca hambre y miseria por carencia absoluta de recursos o de previsión.

El puerto franco sería la prosperidad para Menorca y a alcanzarlo deben encaminarse todos los esfuerzos de los buenos menorquines.

FRANZ

Mahón julio 1920.

Utrilla Belbel

Capitán-Médico

Consulta de Medicina y Cirujía

Horas: de 10 a 12 y de 3 a 5.

Calle del Santo Cristo

Los documentos de la ex Emperatriz

Una carta de Guillermo I

Algunos periódicos de París publican el siguiente telegrama, enviado de Madrid:

«Una personalidad española, muy bien informada, ha tenido la bondad de hacernos las declaraciones siguientes:

«La ex Emperatriz Eugenia posee un gran número de documentos que, tenían un grandísimo valor histórico. Nunca quiso publicar ni uno solo.

«Creo que esos documentos irán a parar a los Archivos Nacionales franceses, a los cuales corresponden de derecho.

«Entre los mencionados papeles se hallaba uno de que se ha hablado recientemente con motivo de las negociaciones de paz. Se trata de una carta del ex Emperador Guillermo I de Prusia, escrita a la ex Emperatriz poco después de la batalla de Sedán y durante el cautiverio de Napoleón III.

«En efecto; después de la batalla de Sedán, la ex Emperatriz Eugenia escribió al Rey de Prusia una carta para pedirle que impusiera a Francia condiciones de paz tan benignas como posible fuera, y, sobre todo, que no la arrebataran Alsacia y Lorena, provincias, esencialmente francesas, que bajo nin-

gún pretexto se debían separar de la madre patria.

«El Rey Guillermo de Prusia respondió a la ex Emperatriz que no dependía de él que las condiciones fuesen tales como ella pedía. Sabía muy bien que Alsacia y Lorena eran provincias francesas; pero estas provincias eran necesarias a la seguridad futura de Alemania, puesto que ellas constituían la mejor garantía contra un ataque futuro de Francia. Por esta razón, Alemania no debía vacilar en anexionárselas.

«Durante los días difíciles de la Conferencia de la Paz, cuando el mismo Presidente Wilson parecía dudar de la legitimidad de las reivindicaciones francesas con relación a Alsacia y Lorena, Clemenceau, que conocía la existencia de la carta escrita en 1870 por el Rey de Prusia a la ex Emperatriz, carta que constituía la prueba más evidente de la legitimidad de las reivindicaciones francesas, pensó en mostrar esta prueba al Presidente americano. Con tal objeto envió a la ex Emperatriz Eugenia una persona de su confianza para pedirle el documento histórico. La ex Emperatriz contestó que estaba dispuesta a entregar la carta, no a Clemenceau, sino a Francia, y así lo hizo.

«Después de haberse enterado del documento las personas interesadas, aquél fué enviado a los Archivos Nacionales.»

La persona que nos hace este relato, añadió:

«Todo esto honra grandemente a la anciana Soberana que acaba de morir. Todo esto honra igualmente al hombre de Estado francés que se esforzaba en bucar todas las armas que le permitieron defender victoriosamente los intereses de su país.»

El misterio de Deschanel

¿Quién le va a sustituir?

¿Qué le pasa a Deschanel?
 Alrededor de la enfermedad del presidente de la República francesa se está formando un ambiente de miste-

PICTORIAL REVIEW

IMPORTANTE FIGURÍN DE MODAS

Publicación mensual, con los últimos modelos de sombreros y vestidos

Crónica Parisina — Emocionantes novelas — Arte Hogar — Muñequerías

Bellas Páginas de Moda a todo color

Esta revista de Modas es la más buscada por las damas de buen gusto

PUNTO DE VENTA EN MAHÓN

Librería de Manuel Sintos Rotger—Plaza del Príncipe, 11

SE ADMITEN SUSCRIPCIONES

rio, nacido de las frecuentes contradicciones de los partes oficiales. De un modo claro se habla ya de la necesidad de nombrar un vicepresidente, que se haga cargo de las funciones presidenciales mientras dure la incapacidad de Deschanel. Y hay quien asegura que el actual presidente se marchará de un modo definitivo, y que han empezado a hacerse preparativos para las nuevas elecciones a la alta magistratura de la nación.

Sobre este asunto, copiamos de la «Chicago Tribune», edición de París, lo siguiente:

La persistente enfermedad del Presidente alarma a la opinión

Desde hace tiempo circulan rumores sobre el mal estado de salud de Deschanel, y de que se ha iniciado un movimiento entre los políticos para que el Senado y la Cámara de los diputados le elija un sucesor. Estos rumores han tenido su confirmación oficial con la publicación de un comunicado sobre este asunto, por la agencia oficial Havas. Este comunicado dice que un gran número de senadores y diputados pertenecientes a todos los partidos, temiendo que tarde mucho tiempo en recuperar la salud el presidente, han lanzado la idea de elegir un vicepresidente.

te, que asuma las funciones ejecutivas durante la enfermedad de Deschanel.

La elección de presidente necesita la convocatoria de la Asamblea Nacional de Versalles, de idéntica forma a la necesaria en el caso en que el actual presidente resignara sus poderes.

Entre los nombres que se indican para la vicepresidencia se hallan los de Millerand, León Bourgeois, Jonart, Raúl Peret, George Leggues y el general Castelnau.

El mayor misterio rodea la enfermedad del presidente. El público, en general, piensa que esta enfermedad tuvo su origen en un accidental caída del tren; pero en los centros políticos y bien informados se afirma al contrario, que tal caída no fué sino una manifestación de la enfermedad mental que le aflige.

A continuación damos un artículo sobre el mismo asunto, publicado por el «Journal du Peuple».

«Se intenta «Liquidar» a Deschanel.»

Hace seis meses se decía: «¡Ese bravo Deschanel!» Hace seis semanas se decía de él que tenía talento. Hoy, porque se ha caído de un tren en marcha, se le niega todo.

Deschanel está enfermo. Esto se dice ya sin disimulo. Es un neurasténico,

—Te repito que nada temas. Jorge amigo, pues no es por tí, sino por Dios y por el hombre por quienes hacemos lo que ves, dijo Simeón. Ahora es preciso que descanses hoy; esta noche a las diez, Finneas Fletcher os conducirá hasta la otra estación a tí y a los que se hallan contigo. Te persiguen con ardor, razón por la cual no se puede perder tiempo.

—En tal caso, ¿por qué esperar a la noche? preguntó Jorge.

—Aquí no corre el menor riesgo durante el día, porque cada individuo de la colonia es un amigo, y todos están continuamente en acecho. Además, de que es mucho más seguro viajar de noche.

La madre, levantada desde el amanecer, estaba rodeada de sus activos hijos, que ayer no pudimos presentar al lector por falta de tiempo; todos la ayudaban a preparar el almuerzo, obediendo las órdenes que les insinuaba Raquel, diciendo: «¿No haréis bien en hacer esto? ¿No deberíais hacer aquello?» En los ricos valles de Lufiana, un almuerzo es cosa complicada, y semejante a la recolección de las hojas de rosa en el paraíso terrenal, reclama otras manos que las de la madre primitiva. Por eso mientras Juan corre a traer agua de la fuente, Simeón prepara la masa de los pasteles y María muele el café, Raquel prosigue tranquilamente sus aprestos culinarios y espere con su preferencia una especie de armonía en la actividad de todos.

Si alguna vez ocurría que el celo desordenado de tantos jóvenes ayudantes produjera entre ellos algún conflicto, una sola palabra de Raquel bastaba para terminar cualquier disputa. Los poetas han hablado del tallo de Venus, que de generación en generación ha trastornado al mundo entero. Por nuestra parte preferiríamos mucho más el de Raquel Halliday, que impedía a las gentes perder la cabeza, creando la armonía en su derredor. Nuestros tiempos modernos se acomodarían mejor a él sin duda alguna.

En tanto que proseguían los demás preparativos, Simeón en mangas de camisa delante de un espejillo, procede a la antipatriarcal operación de afeitarse. Todo en la gran cocina marchaba tranquila y armoniosamente; cada cual se cree dichoso en su ocupación, reinando allí tal atmósfera de alegría y de confianza, que el ruido de los cubiertos que ponen en la mesa parece causar cierta impresión amistosa, al propio tiempo que el pollo y el jamón asándose juntos, despiden un alegre so-

Teatro CINE CONSEY

Sábado 24 Julio de 1920. — PROGRAMA IDEAL

Sesión Vermonth a las 6 y media.

Noche a las 9 y media.

Estreno de la 6ª jornada de la sensacional serie americana de aventuras, marca "Transatlantic-Film", titulada

EL BUQUE FANTASMA

colosal interpretación de la celebrada actriz NEVA GERBER.

Estreno de la chistisísima cinta cómica en dos partes marca L. K. O.

EL RESTAURANT DE LOS TRONADOS

Domingo: Dos sesiones a las mismas horas con el mismo programa

para decir las cosas claras. Rambouillet no es lo bastante discreto para que se ignore a qué actitudes, a qué manías extrañas se entrega su huésped. La corte del presidente le es seguramente hostil. Sea cual sea la fatiga intelectual, la manía persecutoria o la hipocondría que sufre Deschanel, no cabe duda que sus amigos hacen lo posible para agravarlo. Desde hace unos días, el ataque se hace de frente y claramente. No tardará mucho en que le "liquiden" y enalcen en su puesto a una personalidad política de las más visibles.

¿Quién puede ser? Un comunicado que, aunque no es oficial, emana de la Presidencia del Consejo limita metafóricamente las probabilidades de los candidatos. (Existen ya candidatos y campañas francamente anunciadas.) La situación, dice el comunicado oficial, necesita el examen del Gobierno y del Parlamento.

Se hace todo lo posible por «derribar» a Deschanel. ¿Quién es el interesado? Es nuestro amigo Poiarcé, alias «La Rovancha». Quiere tener la suya particular. Quiere volver al E. I. so.

Para vender

Lo está una casa, calle de San Pedro, número 42, en Villa Carlos. Informes: en esta ciudad, calle de la Plana, número 32. 3-3

Santoral

Santo de hoy.— Santos Víctor y Francisco Solano y Santa Cristina. Este día mediano.— Santos Jaime patrón de España y Cristóbal patrón y Santa Valentina.

CULTOS

Parroquia de Santa María

Domingo, fiesta de Santiago Apóstol, Patrón de España, las misas rezadas a las 5, 6, 7, 8 y 10. A las 10 la mayor solemnemente. A las 2 y media catecismo a las 3 y media Vísperas, después se cantarán Competas en preparación a la fiesta de Santa Ana, Madre de Nuestra Señora, y ultimamente los gozos, luego el Rosario en la Capilla de la Santa.

En la iglesia de San José a las 3 catecismo para niñas.

En la Concepción catecismo para niños el lunes, miércoles y viernes al anochecer.

Lunes, a las 9 misa solemne con sermón. Al anochecer, después del Rosario, se dará principio a la devota Ojiza en honor de Nuestra Madre de la Santísima Virgen, continuando a igual hora todos los días de la semana.

Parroquia de Nuestra Señora del Carmen

Mañana domingo 9 después de Pentecostés y fiesta del Apóstol San Jaime. Misas rezadas a las 5 y media, 7 y media y 9. A las 10 la mayor, con homilía que dirá el Rdo. señor Cura Fárroco. Por la tarde a las 3 y media canto de Vísperas, rezo del Rosario y plática doctrinal por el citado señor Fárroco. A las 7 exposición del Santísimo hasta las ocho. Se expondrá todos los días a la misma hora hasta el sábado inclusive.

Lunes, misas rezadas a las 6 y media, 7 y media y 8 y media. A las mismas horas los demás días feriales.

Sábado, a las 7 y media misa rezada con exposición del Santísimo y visita a la Santísima Virgen del Carmen a intención de la Cofradía.

Por la noche, con procesión claustral se dará fin a la exposición diaria del Santísimo. Después se cantará la Salva a la Reina del Carmelo.

—En la Capilla de las Hermanas Carmelitas (Santa Rosa):

Domingo, misa a las 7 y media.

Parroquia de San Francisco

Domingo, fiesta de San Jaime, Patrón de España. A las 5 y a las 7 misas rezadas; a las 8 misa de comunión que dirá el Excmo. señor Obispo para las Conferencias y Turnos de San Tarasio. A las 9 otra misa rezada y a las 10 la solemne. A las once y media junta general de las Conferencias presidida por nuestro Prelado. A las 2 y media enseñanza de Doctrina Cristiana y a las 3 y media los cultos que celebran los Turnos de San Tarasio con exposición de Su Divina Majestad.

Lunes, misa a las 8 en sufragio de los difuntos recomendados.

Martes, a las 7 y media y a las 9 misas en el altar de San Antonio.

Viernes, misas rezadas desde las 5 y media hasta las 11.

Todos los días a las 7 y media misa en el altar del Santo Cristo de las almas.

Militares

Servicio de la Plaza de Mahón para el día 24 de julio de 1920

Parada Regimiento de Infantería Mahón, número 63.

Jefe del día Comandante de Artillería don José Llanas.

Imaginería Comandante de Infantería don Antonio Romero.

Hospital y provisiones: Capitán 3º del 63.

Vigilancia: Oficial único de Ingenieros Servicio nocturno de Villa Carlos.— Capitán de Ingenieros don Francisco Poir.

Imaginería: Capitán del 63 don Luis Belda.

De órdenes de S. E.—El Coronel Sargento Mayor, Ricardo Lillo.—Rubrica.

Barco de Menorca

En junta general ordinaria de accionistas celebrada el día 19 del corriente se acordó repartir por los beneficios obtenidos en el ejercicio terminado el 31 de marzo último un dividendo activo equivalente al 5 y medio por 100 del capital en circulación.

El pago queda abierto desde luego en la Caja de estas oficinas y en la de las Sucursales de Ciudadela y Alayor y se hará efectivo libre de impuestos contra entrega del cupón número 7.

Mahón 20 de julio de 1920.—Por el Banco de Menorca.—El Vicepresidente, C. Hernández.

Alcaldía de Mahón

DON ANTONIO BOSCH FONSETI, Alcalde accidental de la ciudad de Mahón.

Hago saber.—Que según dispone el artículo 193 de la vigente ley de Reclutamiento, el día 1º de agosto próximo tendrá lugar en la Caja de Recluta de esta Zona, el ingreso de los mozos del último sorteo y de los pertenecientes a los Reemplazos de 1917, 1918 y 1919 declarados soldados en la revisión del corriente año.

En su consecuencia, se notifica por el presente Edicto a todos los mozos a quienes alcanza dicha obligación, advirtiéndoles que en estas Casas Consistoriales, en el día expresado y hora de las nueve de la mañana, estará dispuesto para presentarse en la Caja de esta Zona, el Comisionado nombrado al efecto por el Ayuntamiento.

Se advierte a los interesados que la presentación personal es voluntaria así para los mozos como para sus representantes.

Mahón 22 de Julio de 1920.—El Alcalde accidental, Antonio Bosch.

REMITIDO

Ampliando mi remitido de 21 del actual publicado en el periódico de su digna dirección número 14176, debo hacer constar que involuntariamente dejé de consignar los nombres de los reputados médicos afectos al Hospital Militar de esta Plaza don Dionisio Tato y don Eduardo García, que valientemente cooperaron en la operación de «pendicilia» hecha a mi hijo Jaime, que tuvo un éxito felicísimo.

Me repito a todos mis humildes ofrecimientos, quedando atentamente agradecido de usted a. a. q. b. s. m.

ANTONIO MASCARÓ

Alayor 23—7—920.

Preparación completa para el ingreso en las Escuelas Militares y Escuela Naval

Director: Don Manuel Sousa

Comandante de Infantería

Auxiliado por competente profesorado.—Excelentes resultados en anteriores convocatorias, habiendo alcanzado en las dos últimas el ingreso de todos los alumnos presentados.

El curso empezará el 1.º de Agosto. Isabel II, 10.—Informes de 10 a 13.

Se establece además cursos de Matemáticas para carreras especiales. Se admite condicionalmente el internado.



Sábado día 24 Julio de 1920. — A las nueve y media.

Grandioso acontecimiento cinematográfico.

EXITO de la novela cinematográfica en 12 episodios, tercera serie de lujo de la casa «Gaumont» titulada

TIH-MINH

LA NOVELA DE UN EXPLORADOR

interpretada por los principales actores de JUDEX JUDEX — ROGELIO — KERIEAN — FAVRAUX

Prólogo y primer episodio titulado: EL FILTRO DEL OLVIDO

EXITO de la revista de gran actualidad S. M. el Rey en Barcelona

Domingo: A las 6 y media y a las 9 y media. — EL MISMO COLOSAL PROGRAMA.

MAHÓN

El pueblo de Vila Carlos celebra estos días las fiestas en honor de su Patrón San Jaime.

Los festejos comienzan esta tarde y terminan el lunes, festividad de Santa Ana.

Muchas son las familias de esta localidad que se han trasladado al vecino pueblo para pasar estos días.

En el vapor «Mahón» ha regresado a esta, acompañado de su distinguida esposa, nuestro amigo don Antonio Victory Taltavull, Presidente del Ateneo.

También ha llegado en el buque don Santiago Rabó Tudurí, Ingeniero del Metropolitano de Barcelona.

Con motivo de celebrar hoy su fiesta onomástica la Reina madre Doña Cristina, vieten de gala las tropas de esta guarnición y ondea el pabellón nacional en los edificios públicos y militares.

En la Base Naval han empavonado y los botes que prestan servicio van abandonados.

Las baterías de salvos de la fortaleza de Isabel II, han disparado las que previenen las ordenanzas.

Pida usted una «Underwood» a prueba, a J. Sierrol Vallés, Cardona y Orfila, 9, sin compromiso moral ni material de ninguna clase.

Las reses sacrificadas para el consumo de esta ciudad, en el Matadero Público, durante el mes de junio último fueron 151 de ganado vacuno, 521 id. lanar, 77 id. cabrío y 25 de cerda, con un peso total de 28.791 kilos.

Por el Veterinario señor Abadía fué suspendida la matanza de 6 reses vacunas y 9 lanar, e inutilizadas por orden del mismo 2 cabras por no reunir las condiciones necesarias.

Mañana, fiesta de San Jaime, estas Cofradías de Caballeros y de Señoras de San Vicente de Paul, celebrarán la tercera de sus fiestas reglamentarias anuales.

A las 8 tendrá lugar en la parroquia de San Francisco la misa de comunión general que celebrará el Excmo. e Ilustre señor Obispo de la Diócesis. También concurrirá a dicho acto estos Turnos de San Tarasio.

La Junta general tendrá lugar a las once y media de la mañana en la capilla de la comunión de la misma iglesia de San Francisco. Presidirá dicho acto el Venerable Prelado Diocesano que dirigirá su apostólica palabra a los caballeros y señoras asistentes a dicho importante acto.

Los vendedores de leche quieren seguir haciendo su agosto adulterando el artículo que expenden.

La Guardia Municipal decomisó ayer una partida de leche que contenía un 20 por ciento de agua.

No basta el decomiso. Deberán multar a los «adulteradores» en forma que sirviera de escarmiento.

Mañana y por tener que asistir a las fiestas de Villa Carlos la música del Regimiento Mahón número 63, dará concierto por la tarde y noche en el paseo de Isabel II, la banda municipal dirigida por el señor Mir.

nido como si experimentasen placer en verse en aquel estado. ¿Podrá dudarse en vista de lo que acabamos de decir, que Jorge, Elisa y Enrique, saludados a su entrada con las gozosas aclamaciones de toda la familia, creyeron por un momento estar soñando?

De allí a poco todos estaban sentados alrededor del almuerzo, excepto María que se quedó junto a las horcillas, seguía haciendo los pastelillos que iba sacando a la mesa así que tomaban el colorido que le daba hallarse en su puesto.

En cuanto a Raquel, en ninguna parte se consideraba más dichosa que en la cabecera de la mesa. Había en su modo de hacer platos o servir una taza de café, cierta cordialidad y afecto maternal que añadía, al parecer, una especie de felicidad a los momentos que pasaban por sus manos.

Como aquella era la primera vez de su vida que Jorge se hallaba sentado a la mesa con un blanco lo mismo que si fuera un igual suyo, experimentó al principio cierto embarazo; pero desapareció un momento después; bajó el hijo de la senalla y adivinó cordialidad de los que le rodeaban.

Aquello era verdaderamente una familia, un hogar doméstico propio, palabras cuyo sentido había Jorge ignorado hasta entonces. En aquel momento la fé le dio, la confianza en su Providencia, empezaron a penetrar en su corazón; sus dudas misantrópicas y ácidas se disiparon a la dulce luz de aquel evangelio de vida que respiraban los semblantes de cuantos tenía a su lado, y que predicaban elocuentemente mil actos de benevolencia y de amor.

—Padre, dijo Simeón siguiendo, ¿qué sucedería si fuesses cogido de nuevo?

—Paga la multa, dijo Simeón padre tranquilamente.

—Y si te metían en la cárcel?

—Por ventura tu madre y tú no podríais hacer marchar la alquería? contestó Simeón con una sonrisa.

—Mi madre puede hacer eso y mucho más, dijo el joven, ¿pero no es una vergüenza que estén semejantes leyes?

—No se debe hablar mal de los gobernantes, repuso el padre con gravedad; el Señor no nos dá nuestros bienes terrestres más que para poder practicar la justicia y la misericordia; si para ejercer este derecho debemos pagar a los que nos gobiernan, paguémosles.

—En cuanto a mí, aborrezco a esos poseedores de esclavos, añadió el joven, cuyas impresiones sobre este asunto eran tan poco cristianas como las de cualquiera reformista moderno.

—Me dices admirado, hijo mío, respondió Simeón; tu madre jamás te ha enseñado eso. Si el Señor condujera a mi puerta el gido o necesitado a un poseedor de esclavos, haría por él lo mismo que por uno de estos.

Simeón se sonrojó extraordinariamente, pero su madre dijo sonriendo:

—Vamos, mi Simeón es un buen muchacho, así que vaya entrando en años será tan justo como su padre.

—Deseo, querido señor, que no os exponáis al menor peligro por causa nuestra; dijo Jorge con ansiedad.

—Nada temas, Jorge, porque no es otra nuestra misión en este mundo. Si no nos halláramos siempre dispuestos a exponer nos por una buena causa, no seríamos dignos del nombre que llevamos.

—Pero yo no podría permitir que os expusierais por mí.

LA SUIZA Jaime Pons Sintés
Calle Nueva, 17 y 19. — MAHON
Agencia en Menorca de las importantes casas "Sociedad Hispano-americana",
San Sebastián, y "Germania S. H.", Madrid.

Venta y alquiler de películas y accesorios cinematográficos. — Máquinas de escribir
"Woods". — Gramófonos con y sin bocina desde 150 a 1.000 pesetas. — Discos
de todas marcas. — Escopetas de caza y pistolas automáticas. — Bicicletas y moto-
cicletas. — Automóviles y camiones. — Pianos, pianolas y piezas para las mismas,
y plumas stilográficas.

Extenso surtido en relojería, joyería, platería y bisutería.

No dejen de visitar **LA SUIZA** Calle Nueva, 17 y 19

Oriannon

Sábado día 24 Julio de 1920. — A las nueve y media.
Estreno de los episodios 6.º y 7.º de la precisa e interesante serie de aventuras del cé-
lebre químico-detective GRAIG KENNEDY

En la mañana de ayer el guardia municipal señor Sintés que presta servicio en el Mercado hizo retirar de la venta una cantidad de pescado por creer no reunía condiciones de salubridad.

Al llegar el Veterinario municipal señor Abadía y una vez reconocido el pescado, ordenó su decomiso.

Ayer vieron muy animadas nuestras calles con motivo de saltar a tierra la Oficialidad, Guardias Marinas y dotación del «Américo Vesputci», surto en este puerto.

Esta mañana y acompañados por el Agente Consular de Italia, don Pedro Taltavull, han marchado de excursión a Monte Toro los Jefes, Oficiales y Guardias Marinas del citado buque de guerra italiano.

Crédito Mercantil de Menorca MAHON

Bolsa de Barcelona del día 23 julio de 1920

Interior A 4 por 100	72'80
» B »	72'80
» C »	72'70
Amort. 5 por 100 A. Eml. 1900	94'50
» B »	94'40
» C »	00'00
Amort. 5 por 100 A. Eml. 1917	94'30
» B »	94'30
» C »	00'00
Exterior 4 por 100	84'20
Obligaciones Norte Prioridad	
Barcelona	55'50
Franco suizo	110'35
Franco cheque París	48'63
Libras id.	24'20
Dólares id.	6'32
Marcos id.	15'10
Liras id.	00'00

Compra y vende toda clase de valores.

EL CASO CARTER

titulados: EL TELÉFONO SIN HILOS y EL NUEVO INDICADOR
Domingo, a las seis y media y a las nueve y media, el mismo interesante programa que antecede.

El «Programa Selección» prepara las siguientes exclusivas: LA PAZ DE LA ALDEA, por Paulina Frederick; EL GERANIO ROSA, por Constance Talmage; LA LECCION, por Constance Talmage y Tom Moore; MAGDA, por Clara Kimball.

El pago de los impuestos corre a cargo del público.

En el «Boletín Oficial de la Provincia» se han publicado los días en que se verificará la cobranza de las contribuciones del segundo trimestre del año 1920 a 21 correspondiendo a los pueblos de esta Zona los siguientes:

Añor, 15 al 18; Ciudadela, 4 al 8; Ferrerías, 14 y 15; Maló, 6 al 10; Mercadal, 1 al 3; San Luis, 11 y 12 y Vila Carlos, 21 y 22.

La contribución industrial viene aumentada en un 50 por 100, habiéndose respaldado todos los recibos y aumentado en un 33'33 por 100 los tres trimestres que faltan a cobrar de este año.

En este trimestre han de hacerse efectivas todas las cuotas anuales y semestrales, Cámaras de Comercio y Plazas del Campo.

Bolsa de Barcelona del 23 Julio 1920

Telegrama facilitado por el Banco de Menorca

Interior serie A	72'80
Id. id. B	72'80
Id. id. C	72'70
Exterior serie A	84'10
Amortizable 5 por 100 A	94'50
Id. B	94'35
Interior fin de mes	00'00
Acciones Nortés	56'25
Id. Alicante	58'30
Id. Andaluces	44'75
Id. Orenses	17'35
Franco	48'63
Libras	24'20
Liras	34'10
Coronas austriacas	4'04
Marcos	15'07
Norte Prioridad	55'75
Cáceres Variable	32'50

Conferencias telegráficas

(Servicio especial de nuestro corresponsal en Madrid)

Noticias de la Península

Madrid 23 a las 4.
Huelga resuelta

El señor Bergamín ha recibido en su despacho del ministro de la Gobernación a los reporteros, manifestándoles que había quedado resuelta la huelga de los obreros empleados en la fábrica de gas de San Sebastián.

Huelga en Bilbao

Confirmó el señor Bergamín el anuncio de huelga de los obreros meta-úrgicos y mineros de Bilbao.

La marcha del Gobernador de La Coruña

Hablando sobre la marcha del Gobernador civil de La Coruña, dijo que le había causado extrañeza la precipitada dimisión, pues no había habido los menores rozamientos.

Madrid 23 a las 18'45.

En la Presidencia

El Jefe del Gobierno don Eduardo Dato, ha permanecido toda la mañana en el Palacio de la Castellana despachando asuntos urgentes.

Recibió el Presidente la visita del Director de Navegación, quien le dió cuenta del Congreso internacional de Génova.

También recibió el señor Dato la visita del arzobispo de Valencia y la de los comisionados por las Diputaciones vascas, con los que convino algunos detalles referentes a la estancia de S. M. el Rey en Pamplona.

Regreso del vizconde de Eza

Ha regresado de Melilla el «Princesa de Asturias», a cuyo bordo regresa a España el ministro de la Guerra señor vizconde de Eza.

El ministro desembarcará en Málaga, llegando mañana a la Corte.

Consejo de Ministros

El martes próximo se reunirá el Gobierno en Consejo de Ministros, en el que se tratarán cuestiones importantes.

Se espera que en la reunión de ministros se acuerden definitivamente las disposiciones que se han de dictar referentes al régimen de trigos y harinas.

Tropas a Vizcaya

Han sido enviadas tropas a Vizcaya por la huelga de metalúrgicos y en previsión de desórdenes.

La huelga de Bilbao

El ministro de la Gobernación señor Bergamín, ha dicho que la gravedad de la huelga de Bilbao estaba en el número de obreros que huelgan.

Añadió que trabaja para resolver el conflicto.

Insiste en que ignora los motivos de la dimisión del gobernador de Coruña, que califica de fuga, aunque nada grave ocurre en aquella provincia.

Los industriales de pieles piden la exportación.

El ministro se muestra favorable a conceder la del calzado, condicionada.

Los industriales de pieles han visitado al ministro de Hacienda señor Domínguez Pascual para pedirle que autorice la libre exportación de pieles y calzado.

El ministro ha contestado que autorizará la del calzado cuando baje de precio y esté abastecido el mercado nacional.

Los exploradores de España

Han llegado a San Sebastián los exploradores que marchan a Londres para asistir al campamento de boy-scouts.

El ministro de Estado. La Liga de Naciones

El domingo es esperado en San Sebastián el ministro de Estado, marqués de Lema y los congresistas extranjeros de la Liga de las Naciones.

A los congresistas se les obsequiará con un banquete en Oñate y una excursión fluvial de Deva a Azcoitia.

Huelga de alpargateros

Se ha declarado la huelga general de alpargateros que piden nuevas concesiones que los fabricantes no quieren conceder porque encarecería el precio de la alpargata.

Madrid 24 a las 2.

En el ministerio de la Puerta del Sol

De madrugada han visitado los reporteros al señor Bergamín, quien manifestó que tenía buenas impresiones de la huelga de arrumbaderos, tranviarios y metalúrgicos de Bilbao. El Gobernador gestiona la solución del conflicto.

Ha dicho el señor Bergamín que el Gobernador de Málaga le telegrafía en nombre del ministro de la Guerra, vizconde de Eza, desmintiendo las declaraciones de carácter inter-

nacional que se le han atribuido.

Del Extranjero

Carbón disponible en Francia

Paris.—El «Petit Parisien» preguntándose cuales serán las consecuencias del convenio aceptado por los alemanes en Spa escribe:

Desde el punto de vista de la industria francesa nuestras disponibilidades serán las siguientes: Carbón alemán, 1.600.000 toneladas; carbón de las minas francesas, 1.350.000 toneladas; carbón americano, 250.000; carbón belga, 100.000; carbón inglés, 750.000. Total, cuatro millones 250.000 toneladas.

Antes de la guerra las necesidades del país eran de cinco millones de toneladas y esta cifra hoy viene ligeramente aumentada en 300.000 más, funcionando todas las fábricas.

Existe, pues, un déficit de un millón de toneladas.

PRENSA ASOCIADA

Comprar «Udenwood» es ir seguro. No malgaste usted su dinero haciendo pruebas. Más de 160 referencias en Menorca.

Noticias varias

París puerto de mar

Paris.—El programa de trabajos proyectado para poner a París en defensa contra las inundaciones será proseguido con actividad.

El prefecto del Sena ha pedido los créditos necesarios.

El canal de derivación del Maine tiene ese objeto, lo mismo que el proyecto de transformación del canal de Ourq, que enlazará la capital con los grupos de canales del Norte.

Respecto al puerto de París, comprenderá un conjunto completo de muelles y embarcaderos repartidos en toda la extensión del departamento del Sena.

El ministro de Trabajos públicos acaba de entablar negociaciones con el departamento del Sena y los municipios de París y Rouen para la realización del proyecto y para canalizar el Sena entre Bougival y Rouen, de manera que puedan grandes navíos llegar hasta el puerto de París.

Cantidad que recibirán los aliados a título de indemnización

Spa.—Entre la Gran Bretaña, Francia, Italia, Japón y Portugal se ha firmado un Convenio para arreglar inmediatamente ciertos problemas planteados por la aplicación del Tratado de Paz.

He aquí, en resumen, los artículos de principal interés:

El artículo 1.º dispone que las sumas recibidas de Alemania a título de reparaciones, en virtud del Tratado de Versalles, serán repartidas en las siguientes proporciones:

Gran Bretaña, 22 por 100.
Francia, 52 por 100.
Italia, 10 por 100.
Japón, 0'65 por 100.
Bélgica, 8 por 100.
Portugal, 0'75 por 100.

El 6 y medio por 100 restante estará reservado a Grecia, Servia y las otras potencias que tienen derecho a reparaciones

y que no firman el presente Convenio.

Art. 2.º La suma global exigida a título de reparaciones de Austria Hungría y Bulgaria, unida a las sumas recibidas como contribución a los gastos de reparación de la antigua Monarquía austro-húngara, serán repartidas como sigue:

a) Una mitad siguiendo la proporción indicada en el artículo anterior.

b) De la otra mitad, Italia recibirá el 40 por 100, y el otro 60 por 100 se reserva a Grecia, Rumanía, Estado servio-croata-esloveno y a las otras Potencias que tienen derecho a reparaciones y que no firman el presente Convenio.

Art. 3.º Los Gobiernos aliados tomarán medidas para facilitar, si es necesario, la emisión por Alemania de empréstitos destinados a hacer frente a las necesidades interiores de este Estado, al mismo tiempo que para permitir la liquidación rápida de su deuda con los aliados.

¿A casarse tocán!

Washington.—El señor Bolognino, miembro de la Cámara, representante de Luisiana, ha entregado a la Mesa de dicha Asamblea un proyecto de ley, por el que se obliga a los hombres a casarse después de haber cumplido los veinticinco años, bajo pena de prisión.

ANTONIO ROCA Y BOFILL

Médico — Cirujano
Garganta, Nariz y Oído
Calle Deva, núm. 3.
Consulta de 2 a 5.
(De 12 a 1 gratis a los fallos de recursor).

Compare V. el trabajo y elija!

Este es el lema de la máquina de escribir ROYAL.

Si compra Ud. una máquina sin conocer la ROYAL siempre le pesará a Ud.

Representante exclusivo: Gabriel Conforto y Thomás.—MAHON.

Estadísticas

MATADERO

Reses cortadas, con su peso y procedencia, los días que a continuación se expresan:

Día 1.º julio

1 ternero, 91 kilos, Sant Antoni.
1 idem, 96, Jaime Orfila.
1 idem, 106, idem.
1 ternera, 135, se Buval Nova.
1 idem, 124, en Juan de Lluçma.
2 carneros, 15, Cugató Petit.
2 idem, 22, Son Cardona.
1 idem, 18, estancia Alcáidusei.
6 cabras, 47, Juan Rechilleras.

Día 2 idem

1 ternera, 118 kilos, se Buval Nova.
1 idem, 147, Mungofra Nou.
1 idem, 104, en Juan de Lluçma.
1 idem, 105, Son Carlos.
1 idem, 163, noria Berona.
1 idem, 147, Jaime Orfila.
3 carneros, 157, Serra Murena.
3 idem, 29, Mungofra Nou.

Crédito Mercantil de Menorca

Pagamos dividiendo del Banco de España.

MAQUINAS PARA COSER

Mvarias hojas de papel sin alambre
Gran novedad. Ultimo modelo
Muy propio para oficinas,
PUNTO DE VENTA
Librería de MANUEL SINTES ROTGER
Plaza del Príncipe, 11 — MAHON

Demografía

Defunciones ocurridas en esta población desde el 1.º al 10 de julio de 1920:

Día 1.º	
Doña Esperanza Sans Taltavull, 36 años, plaza San Roque, 3.	
Día 3	
Doña Catalina Andreu Bagur, 25 años, San Juan, 53.	
Don Pablo Fábregues Sintés, 85 años, Hospital Civil.	
Doña Ana Beltrán Fedelich, 76 años, Asilo Calabria.	
Antonio Seguí Cánovas, 3 años, Valsallo, 23.	
Día 5	
Doña Margarita Cardona Tudurí, 88 años, Cardona y Oñis, 43.	
Pedro Coloma Gallego, 6 meses, isla de Pínto.	
Día 6	
Doña Catalina Sintés Fuguet, 82 años, caserío de Lluçma.	
Día 8	
Doña María Pons Vidal, 45 años, Luna, 6.	
Día 10	
Antonia Ferriol Beltrán, 8 meses, Ramírez, 2.	
Día 11	
Don Bartolomé Tudurí Mercadal, 51 años, carretera de San Luis.	
Día 12	
Doña Julio Coloma Pérez, 46 años, isleta de Pínto.	
Doña Lucía Castañol Mercadal, 68 años, Deva, 20.	
Doña María Ponselí Tudurí, 69 años, San Jorge, 33.	
Día 15	
Doña Magdalena Femenías Hernández, 54 años, Frailes, 57.	
Doña Francisca Quevedo Manent, 20 años, Santa Catalina, 3.	
Doña Josefa Mora Solé, 83 años, Cardona y Orfila, 54.	
Doña Magdalena Pons Bagur, 88 años, San Jaime, 1.	

Esta llamando poderosamente la atención la interesante exposición de máquinas de escribir «Udenwood», y de calcular «Marchant», que se exhiben en el escaparate del acreditado establecimiento de la señora viuda de Quintana, de la calle de Wilson.

Pábrica de Baldosas Hidráulicas y Piedra Artificial
DE
SEGUÍ y MARÍ
Carretera de San Clemente 19

Se hacen trabajos finos en mosaicos de todos colores, escaleras, zócalos, piletas, depósitos para agua, vigas de cemento armado y todo lo concerniente al ramo.
Precios módicos y rapidez en servir

Pábrica de Baldosas Hidráulicas y Piedra Artificial
DE
SEGUÍ y MARÍ
Carretera de San Clemente 19

Se hacen trabajos finos en mosaicos de todos colores, escaleras, zócalos, piletas, depósitos para agua, vigas de cemento armado y todo lo concerniente al ramo.
Precios módicos y rapidez en servir

